

## Informationen ZVCH Informations FECH



### Ordentliche Mitgliederversammlung des ZVCH

### Wie weiter mit der SM CH-Sportpferde?

An der gut besuchten Mitgliederversammlung des ZVCH am Gründonnerstag in Wängen an der Aare konnte einerseits eine gute Bilanz des abgelaufenen Verbandsjahres gezogen werden. Andererseits wurde der Vorstand beauftragt, betreffend Zukunft der Schweizer Meisterschaft CH-Sportpferde bzw. Austragungsort der Veranstaltung Klarheit zu schaffen.

Es hätte eine Mitgliederversammlung der Freude und Genugtuung werden können. Erstmals seit geraumer Zeit musste 2017 kein Rückgang der Fohlengeburten, sondern es konnte gar eine leichte Zunahme registriert werden. «Die Bilanz des Jahres 2017 ist also erfreulich und zeigt, dass der ZVCH auf gutem Kurs liegt», führte ZVCH-Präsident Michel Dahn in seinem Jahresbericht aus. Auch der positive Rechnungsabschluss für 2017 gab keinerlei Anlass zur Kritik, und das Budget 2018 passierte trotz geringfügigem Ausgabenüberschuss problemlos, nach dem Hinweis, man habe in Berücksichtigung der Unsicherheit betreffend Fohlenbeiträgen des Bundes auf der Einnahmenseite sehr vorsichtig budgetiert.



ZVCH-Präsident Michel Dahn zeigte sich besorgt über die Zukunft der Schweizermeisterschaft CH-Sportpferde.

Le président de la FECH Michel Dahn s'est montré préoccupé par l'avenir du Championnat suisse des chevaux de sport CH.

Mitgliederversammlung ZVCH vom 29.3.2018

### Beschlüsse und Informationen

1. Die **Gebührenordnung** des ZVCH wird mit dem folgenden Zusatz ergänzt:  
Abweichungen von der Gebührenordnung zum Vorteil der Züchter und des ZVCH liegen in der Kompetenz des Vorstandes.
2. Der Antrag der Genossenschaft Lilenthal Warmblut wurde angenommen. Damit erhält der Vorstand den Auftrag, einen alternativen Veranstaltungsort (zu IENA Avenches) zur Durchführung der **Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde** und des Fohlenchampionats zu eruieren. Nach Sammlung aller Fakten soll dann an einer ausserordentlichen Mitgliederversammlung über den Austragungsort der SM CH-Pferde 2019 entschieden werden.
3. Für die **SM 2018** werden die Verhandlungen mit dem IENA zur Bereinigung der Konflikte bezüglich der Zeitpläne und der Organisation weitergeführt. Parallel werden aber auch bereits für 2018 alternative Szenarien geprüft.

Mit der Annahme des Budgets 2018 können unter anderem die folgenden Projekte realisiert werden:

- obligatorische **Abstammungsüberprüfung** bei allen **Stutfohlen** ab dem **Geburtsjahrgang 2018**. Die Kosten für die Typisierung der Fohlen und ihrer Mütter, falls diese noch nicht typisiert sind, trägt der ZVCH.
- **Gratisabgabe** von **2-3 Fotos** pro Pferd am **Feldtest**
- Erweiterungen der **Website** [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) (Umstellung auf das Responsive Design, Ausbau des Newsletters, Ergänzung der Vermarktungsplattform «Pferdemarkt» mit einem Modul für zu erwartende und geborene Fohlen)
- Durchführung eines **Kurses** für Exterieur- und Grundgangartenbeurteilung im Frühjahr
- Erstellen eines **Lehrfilmes** über das korrekte Freispringen
- Teilnahme an der **CanChaval** in Bern im November 2018

Mit Freude zur Kenntnis genommen wurden auch Erfolge wie beispielsweise das Vorrücken des ZVCH in die Top Ten auf der Rangliste des Weltzuchtverbandes in der Sparte Dressur, der achte Rang von «Flirt de Lully CH» im Ranking Dressurpferde und das gute Abschneiden von ZVCH-Pferden an der SM Elite Dressur.  
Einhellig wurde der Aufstockung des Vorstandes um ein Mitglied zugestimmt, zumal mit dem 46-jährigen Christian Meyer aus Rapperswil-Jona ein im Bereich Marketing und Kommunikation versierter, als Pferdezüchter sehr engagierter Mann zur Wahl stand. Das

neue Vorstandsmitglied wird insbesondere Vermarktungschefin und Vizepräsidentin Brigitte Bisig unterstützen.

### Sorge um die Zukunft der SM CH-Sportpferde

Dass diese Mitgliederversammlung auch einigen Zündstoff enthalten könnte, hatte sich bereits an der diesjährigen Zuchtkonferenz abgezeichnet. Das Vorhaben des IENA, im Rahmen von «Equus Helveticus» einen bereits am Dienstag beginnenden Schweizer Cup Springen durchzuführen, offen für alle Pferde, die sich während der Saison in der



Christian Meyer ist neu im ZVCH-Vorstand.

Christian Meyer est nouveau dans le comité de la FECH.



Roman Zbinden, Präsident der Pferdezucht Lilenthal, begründet den Antrag seiner Zuchtvereinigung.

Roman Zbinden, président du syndicat d'élevage Lilenthal justifie la requête de son syndicat.

Schweiz über Gewinnpunkte qualifizieren, und ausgetragen in Prüfungen nach Alterskategorien, löste beim ZVCH alles andere als Begeisterung aus. Gemäss dem IENA-Programm wäre die Durchführung der SM CH-Sportpferde stark beeinträchtigt und insbesondere am Finaltag eine inakzeptable Zumutung. Die Mitgliederversammlung hatte nun über einen Antrag der Pferdezucht Lilenthal zu befinden, der den Vorstand beauftragt, für die SM CH-Sportpferde einen anderen Veranstaltungsort bereits für dieses Jahr, spätestens aber für 2019 zu suchen. Die «unhaltbare, diktatorische Haltung seitens des IENA gegenüber dem ZVCH halte nun schon über Jahre an und werde scheinbar unerträglich», wurde unter anderem in der Begründung des Antrages ausgeführt.

Nach engagierter Diskussion wurde der Antrag mit klarer Mehrheit angenommen. Michel Dahn führte aus, man habe bereits ein Angebot des Nationalen Pferdezentrums erhalten, das jedoch noch einer eingehenden Analyse bedürfe. Im Hinblick auf die SM CH-Sportpferde 2018 dränge die Zeit. «Wir werden das Beste versuchen, aus dem Dschungel herauszukommen», versicherte der ZVCH-Präsident und stellte sichtlich enttäuscht fest: «Ich mache mir Sorgen um die Zukunft unserer Veranstaltung. Wir können nur verlieren.»

## Ehrungen

Als erfolgreichste Züchter des Jahres 2017 geehrt wurden Catherine und Philippe Rizzoli aus Genthod (Zucht «du Roset»). Sechs Pferde aus ihrer Zucht hatten an verschiedenen Finalprüfungen Springen an der SM CH-Sportpferde insgesamt 44 Punkte erreicht. Mit ebenfalls sechs Pferden in Springen und Dressur und 36 Punkten kam der Zuch «von Worrenberg» von Sandra und Ferdi Hodel aus Volken der zweite Rang zu. Auf dem dritten Rang folgte mit vier Springpferden und 34 Punkten die Zucht «Athletic» von Martin Bannwart, Gunzwil. Ausgezeichnet für Siege in der Jahreswertung Concours Complet wurde bei den Fünfjährigen Frehner's Caronino CH mit Besitzerin und Züchterin Susanne Frehner aus Schönholzerswilen im Sattel, bei den Sechsjährigen Sidney CH (Reiterin und zusammen mit Dominique Zumstein Besitzerin Stefanie Bigler, Niederbipp, Züchter Kaspar Niederhauser, Huttwil) sowie bei den Siebenjährigen und Älteren Frimeur du Record CH, geritten von Besitzerin Mélody Johner, Lausanne (Mitbesitzerin Nicole Basiex, Avenches), gezüchtet von Raymond Martin, Penthaz.

Heinrich Schaufelberger

## Assemblée générale des membres de la FECH

### Quel est l'avenir du Championnat suisse des chevaux de sport CH?

Lors de l'assemblée générale des membres de la FECH du jeudi précédent le week-end de Pâques à Wangen an der Aare, un bilan positif de l'année écoulée a pu être tiré. D'un autre côté, le comité a été chargé de mettre les choses au clair en ce qui concerne l'avenir du Championnat suisse des chevaux de sport CH, respectivement du site d'accueil de la manifestation.

Ça aurait pu devenir une assemblée générale des membres sous le signe de la joie et de la satisfaction.

En 2017, pour la première fois depuis longtemps, aucun recul des naissances des poulains, et même une légère augmentation, n'a été enregistré. «Le bilan de l'année 2017 est réjouissant et montre que la FECH est sur la bonne voie», a déclaré le président de la FECH Michel Dahn dans son rapport annuel. De plus, le bouclage des comptes 2017 n'a donné aucune raison d'être critiqué. Le budget 2018 a été accepté sans problème, malgré un léger excédent des dépenses. Il a été précisé que le montant des contributions par poulains attribuées par la Confédération est incertain et donc budgétisé dans les recettes avec beaucoup de prudence.

Les succès comme par exemple la remontée de la FECH dans le top 10 du classement mondial des fédérations d'élevage pour la discipline du dressage, le 8<sup>e</sup> rang de «Flirt de Lully CH» dans le ranking des chevaux de dressage et les bons résultats des chevaux de la FECH au Championnat suisse de dressage élite ont été salués avec satisfaction. L'ajout d'un membre dans le comité a été voté à l'unanimité. Christian Meyer de Rapperswil-Jona, âgé de 46 ans, a été proposé pour ce poste. Il est chevronné dans le domaine de la communication et du marketing et est très engagé en tant qu'éleveur. Le nouveau membre du comité va notamment épauler la responsable de la commercialisation et vice-présidente Brigitte Bisig.

## Inquiétudes concernant l'avenir du Championnat suisse des chevaux de sport CH

Déjà lors de la conférence d'élevage de cette année, il était possible de se faire une idée des quelques sujets explosifs qui allaient être abordés lors de l'assemblée générale des membres. Le projet d'IENA, dans le cadre d'*«Equus Helveticus»*, est de commencer le mardi déjà une coupe suisse de saut qui est ouverte pour tous les chevaux qui se seront qualifiés durant la saison en Suisse par le biais des sommes de points et seront répartis dans des épreuves selon leur catégorie d'âge. Celui-ci a déclenché tout sauf de l'en-



Philippe Rizzoli an der Ehrung für den Titel «erfolgreichste Züchter 2017», flankiert von den Vorstandsmitgliedern Liliane Kiener (links) und Brigitte Bisig.

Philippe Rizzoli lors des honneurs pour le titre de «Meilleur éleveur 2017» aux côtés des membres du comité Liliane Kiener (à gauche) et Brigitte Bisig

enthousiasme au sein de la FECH. Le programme d'IENA porte fortement atteinte au déroulement du Championnat suisse des chevaux de sport CH et en particulier lors du jour des finales, une exigence inacceptable. Le syndicat d'élevage Lilienthal a déposé une requête qui charge le comité de trouver un autre site d'accueil pour le Championnat suisse des chevaux de sport CH dès cette année et au plus tard en 2019. La justification de cette requête a été, entre autres: «L'attitude dictatoriale et inadmissible de l'IENA par rapport à la FECH, qui dure déjà depuis plusieurs années et devient insoutenable.»

Après des discussions engagées, la requête a été adoptée avec une nette majorité. Michel Dahn a déclaré que la FECH avait déjà reçu une offre du Centre équestre national qui nécessite une analyse approfondie. En ce qui concerne le Championnat suisse des chevaux de sport CH 2018, le temps est pressant. «Nous allons faire de notre mieux pour sortir de cette jungle», a assuré le président de la FECH, qui s'est montré visiblement déçu: «Je me fais du souci pour le futur de notre manifestation. Nous avons beaucoup à perdre.»

#### Honneurs

Catherine et Philippe Rizzoli de Genthod (élevage «du Roset») ont été sacrés «Meilleur éleveur 2017». Dans les différentes épreuves des finales de saut du Championnat suisse des chevaux de sport CH, six chevaux de leur élevage ont atteint un total de 44 points. Également avec six chevaux présents dans les épreuves de dressage et de saut et 36 points, l'élevage «von Worrenberg» de Sandra et Ferdi Hodel de Volken s'est classé au 2<sup>e</sup> rang. A la 3<sup>e</sup> place, avec quatre chevaux de saut et 34 points se trouve l'élevage «Athletic» de Martin Bannwart, Gunzwil. Pour la victoire du classement annuel concours complet ont été distingués: chez les 5 ans Frehner's Caronino CH sous la selle de sa propriétaire et éleveuse Susanne Frehner de Schönholzerswil; chez les 6 ans Sidney CH (cavalière Stefanie Bigler, Niederbipp, également propriétaire avec Dominique Zumstein, éleveur Kaspar Niederhauser, Huttwil); chez les 7 ans et plus Fri-meur du Record CH, monté par sa propriétaire Mélody Johner, Lausanne (copropriétaire Nicole Basieux, Avenches), élevé par Raymond Martin, Penthaz.

Heinrich Schaufelberger



Katja Stuppia

Assemblée générale des membres FECH du 29.3.2018

#### Décisions et informations

- Les **tarifs** de la FECH vont être complétés avec l'ajout suivant: la variation des tarifs à l'avantage des éleveurs et de la FECH relève de la compétence du comité.
- La requête du syndicat d'élevage Lilienthal Warmblut a été acceptée. Le comité a la mission de déterminer un site d'accueil alternatif (à IENA Avenches) pour le déroulement du **Championnat suisse des chevaux de sport CH** et le Championnat des poulains. Après avoir rassemblé tous les faits, il devra être décidé du lieu pour le déroulement du Championnat suisse des chevaux de sport CH 2019 lors d'une assemblée des membres extraordinaire.
- Pour le **Championnat suisse 2018**, les négociations avec IENA pour régler les conflits concernant l'horaire et l'organisation vont être poursuivies. Parallèlement, des scénarios alternatifs vont également être analysés pour 2018.

Grâce à l'adoption du budget 2018, les projets suivants, entre autres, pourront être réalisés:

- **Contrôle obligatoire de l'ascendance** pour toutes les **pouliches** qui sont **nées dès 2018**. Les coûts pour le typage des poulains et de leur mère, si elle ne l'a pas encore été, sont à la charge de la FECH.
- Remise **gratuite de deux à trois photos** par cheval au **test en terrain**
- Amélioration du **site internet** www.swisshorse.ch (conversion au Responsive Design, mise sur pied de la newsletter, ajout d'un module pour les poulains attendus et nés à la plateforme de vente «Service de vente FECH»)
- Déroulement d'un **cours** au printemps sur l'évaluation de l'extérieur et des allures de base
- Création d'un **film éducatif** sur le saut en liberté correct
- Participation à **CanChaval** à Berne en novembre 2018

## Wie bekommt mein Fohlen einen Pass?

1. Die Stute ist tragend! Ich brauche eine Fohlenkarte. Diese bekomme ich
  - a) vom **Hengsthalter**,  
wenn der Hengst für den ZVCH gekört ist. Er war im Vorjahr im Hengst-katalog publiziert.
  - b) vom **ZVCH**,  
wenn der Hengst nicht für den ZVCH, aber **im Ausland** (WBFSH-Mit-gliedsverband) gekört ist. Ich muss eine **Einzeldeckbewilligung** bean-tragen. Siehe [www.swishorse.ch](http://www.swishorse.ch) / Direktzugriff Formulare Termin: bis 15 Arbeitstage vor der Identifizierung des Fohlens. Kosten: CHF 200.-  
Beilage: Original Samenverwendungsnachweis/Belegausweis (Beim Besamungstierarzt verlangen!)
2. Das Fohlen ist gesund geboren und soll aufgezogen werden.
3. Meldung auf [www.agate.ch](http://www.agate.ch) innerhalb von 30 Tagen nach der Geburt.  
Ich erhalte vom System die **UELN-Nummer**. Diese notiere ich auf der Fohlenkarte.  
Achtung - Nicht vergessen! Name mit Zusatz «CH»
4. Das Fohlen muss mit einem **Chip** durch einen Tierarzt gekennzeichnet werden.  
Auch die Chipnummer notiere ich auf der Fohlenkarte (Kleber). Termin: 30.11. des Geburtsjahres.  
An praktisch allen Fohlen schauen wird das Chippen durch einen Tierarzt angeboten. Ohne Chip kein Pass!
- 5 a) Das Fohlen soll **identifiziert und beurteilt** werden.  
Ich melde das Fohlen für die **Fohlen schau** bei meiner Zuchtgenossen-schaft an. Siehe Schauplan  
Das Fohlen wird anlässlich der Schau identifiziert, gechippt und beurteilt. Benötigt werden an der Schau: Fohlenkarte, Pass/Abstammungsschein der Mutter, Unterlagen zur Eigen- und Verwandtenleistung der Mutter bei Neueintragungen zur Zucht.  
Die Unterlagen werden durch den Schausekretär direkt an den ZVCH nach Avenches geschickt.  
Die Gebühren werden auf dem Schauplatz bezahlt.

**oder**

- 5 b) Das Fohlen soll **nur identifiziert** werden.  
Voraussetzung: Die Mutter des Fohlens ist zur Zucht beim ZVCH einge-tragen.  
Identifizierung erfolgt durch einen Schausekretär des ZVCH oder durch den Tierarzt.  
Benötigt werden bei der Identifizierung: Fohlenkarte, Pass/Abstam-mungsschein der Mutter.  
Die ausgefüllte Fohlenkarte und der Pass der Stute werden an den ZVCH nach Avenches geschickt durch den Schausekretär, den Tierarzt oder den Besitzer des Fohlens.  
Ich erhalte vom ZVCH eine Rechnung für die Gebühren.
6. Vom ZVCH in Avenches erhalte ich den Pass mit Abstammungsschein und die Eigentumsurkunde.

Wird ein Fohlen vor dem 31.12. des Geburtsjahres **geschlachtet**, benötigt es keinen Chip und keinen Pass. Für den Metzger ist die Registrierungsmeldung von [www.agate.ch](http://www.agate.ch) ausreichend.

Bei allen Stutfohlen wird ab dem Fohlenjahrgang 2018 obligatorisch eine DNA-Abstammungsüberprüfung durchgeführt. Dazu werden Haarproben der Fohlen und bei Bedarf ihrer Mütter genommen. Der ZVCH trägt die Kosten. Für den Züchter ist dies gratis.

Weitere Informationen, die Telefonnummern der Schausekretäre und die Bedingungen für die Qualifikation zum Fohlenchampionat des ZVCH sind aufgeschaltet unter: [www.swishorse.ch](http://www.swishorse.ch) / Service/Events / Zucht / Fohlen.

**Bei Fragen hilft das Team der Geschäftsstelle in Avenches gerne weiter:**  
**026 676 63 40 oder info@swishorse.ch**

### Kosten

(CHF)	Fohlen schau (5.a)	Hofidentifikation Schausekretär (5.b)	Hofidentifikation Tierarzt (5.b)
Abstammungs-schein	100.-	100.-	100.-
Pass	80.-	80.-	60.-
Zusatzkosten		150.- 1. Fohlen; 50.- ab 2. Fohlen	50.-
Inkasso	auf Platz	auf Platz	per Rechnung
Neueintragung Stuten gemäss Gebührenordnung ZVCH per Rechnung			

## Comment obtenir un passeport pour mon poulain?

1. La jument est portante! J'ai besoin d'une carte de poulain. Celle-ci peut être obtenue:
  - a) auprès de l'**étalonnier**,  
si l'étalon est approuvé par la FECH. Il était publié dans le catalogue des étalons l'année passée.
  - b) auprès de la **FECH**,  
si l'étalon n'est pas approuvé par la FECH, mais approuvé à l'**étranger** (fédération membre de la WBFSH). Je dois faire une demande de **permis de saillie individuelle**.  
voir [www.swishorse.ch](http://www.swishorse.ch)/lien direct vers les formulaires  
Délai: jusqu'à 15 jours ouvrables avant l'identification du poulain. Coûts: CHF 200.-  
Annexe: attestation de saillie en original (à demander au vétérinaire à la saillie!)
2. Le poulain est né en bonne santé et va être élevé.
3. Annoncer le poulain sur [www.agate.ch](http://www.agate.ch) dans les 30 jours après la naissance.  
Le système me transmet le **numéro UELN**. Je le note sur la carte de poulain. Attention – Ne pas oublier! Nom avec l'ajout «CH»
4. Le poulain doit être marqué d'une **puce** par un vétérinaire.  
Le numéro de puce doit être noté sur la carte de poulain (étiquette). Délai: 30.11 l'année de naissance.  
Sur pratiquement chaque place de concours, un vétérinaire est présent pour la pose de puces. Sans puce, pas de passeport!
- 5 a) Le poulain doit être **identifié et jugé**.  
J'inscris le poulain au **concours de poulain** de mon syndicat d'élevage. Voir calendrier de concours 2016.  
Le poulain sera identifié lors du concours, il sera pucé et jugé.  
Documents nécessaires lors du concours: carte de poulain, passeport/ certificat d'origine de la mère, si la mère n'est pas encore enregistrée au studbook: attestation des performances propres et de la parenté de la jument.  
Le secrétaire de concours transmet les documents à la FECH à Avenches. Les frais sont à payer directement sur place au concours.

**ou**

- 5 b) Le poulain sera **uniquement identifié**.  
Condition requise: la mère du poulain est déjà enregistrée au studbook de la FECH.  
Identification par un secrétaire de concours de la FECH, ou par le vétérinaire.  
Documents nécessaires pour l'identification: carte de poulain, passeport/ certificat d'origine de la mère  
Le secrétaire de concours, le vétérinaire ou le propriétaire renvoie la carte de poulain dûment remplie ainsi que le passeport de la jument à la FECH à Avenches.  
Je reçois une facture de la FECH pour les papiers.
6. La FECH à Avenches établit le passeport avec le certificat d'origine et l'acte de propriété, et me l'envoie.

Si le poulain est **abattu** avant le 31.12. de son année de naissance, il n'a pas besoin de puce ni de passeport. Pour le boucher, la confirmation de l'en-registrement sur [www.agate.ch](http://www.agate.ch) suffit.

Un contrôle ADN de l'ascendance de toutes les pouliches nées dès 2018 est obligatoire. Un échantillon de crins du poulain et de la mère, si nécessaire, est prélevé. La FECH prend en charge les coûts. Ceci est gratuit pour les éleveurs.

Le numéro de téléphone des secrétaires de concours, les conditions de qua-lification pour le Championnat des poulains FECH et d'autres informations sont disponibles sur: [www.swishorse.ch](http://www.swishorse.ch) / Service/Events / Elevage / Poulains.

**En cas de question, l'équipe de la gérance FECH à Avenches vous aide volontiers: 026 676 63 40 ou info@swishorse.ch.**

### Coûts

(CHF)	Concours de poulain (5.a)	Identification à l'écurie par un secrétaire de concours (5.b)	Identification à l'écurie par un vétérinaire (5.b)
Certificat d'origine	100.-	100.-	100.-
Passeport	80.-	80.-	60.-
Frais supplémen-taires		150.- 1er poulain; 50.- dès le 2e poulain	50.-
Paiement	sur place	sur place	sur facture
Enregistrement nouvelles juments selon liste de prix FECH sur facture			

**Schauplan und Feldtests ZVCH 2018 – Concours des pouains et tests en terrain FECH 2018**

Tag	Datum	Zeit	Ort	Genossenschaft / Org.	Anmeldungen an:	Telefon	Mail / Fax	Chip
Jour	Date	Heure	Lieu	Syndicat / Org.	Inscription:	Téléphone	Mail / Fax	Puce
Fr / Ve	22.06.18	09:00	Rickenbach (Stall Widmer)	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 28.05.2018)	Lilenthal-Warmblutpferdezucht, Frau Nora Hasler, Kenzenastr. 8, 9223 Schweizerholz		079 510 16 69	nora_steppi@gmx.ch
Sa / Sa	23.06.18	09:00	Rickenbach (Stall Widmer)	VSS, Sportpferdezucht Ostschweiz, Lilenthal	Frau Sandra Leibacher, Äussere Untergasse 7, 8353 Elgg	052 364 33 30	079 819 87 81	leibacher@sportpferdezucht.ch
So / Di	24.06.18	10:00	Avenches	VSS	VSS Geschäftsstelle, Frau Corinne Hirt, Möriswilstr. 57, 3043 Uetligen		078 891 44 71	hirtlis@gmx.ch
Mi / Me	27.06.18	12:30	Bern NPZ	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 04.06.2018)	PG Bern-Mittelland, Herr Samuel Schär, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)	saschaer@bluewin.ch	
Mi / Me	04.07.18	09:00	Aarau (Schachen)	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 11.06.2018)	PG Bremgarten, Frau Caroline Keller, Fluestrasse 15, 8957 Spreitenbach		079 781 73 06	keller_caroline@hotmail.com
Sa / Sa	21.07.18		Avenches	CH-Prämienzuchttutenshau/Conc. Juments Sélectionnées CH (NS/Délai: 05.07.2018) ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
Sa / Sa	04.08.18	09:00	Dagmersellen	Luzerner Warmblut	Verein Luzerner Warmblutpferdezucht, Herr Peter Minder, Urwil, 4935 Leimiswil	062 965 33 86	079 507 42 46	urwilerhof@bluewin.ch
Mi / Me	08.08.18	12:30	Hasle-Rüegsau	Burgdorf, Bern-Mittelland	PG Burgdorf, Frau Marlis Schmid, Erlweg 33, 3312 Fraubrunnen	031 769 02 50	078 793 23 37	marlis.schmid@gmx.net
Sa / Sa	11.08.18	08:30	Balsthal (Moos)	Solothurn DS, Passwang, Solothurn & Umg.	PG Solothurn DS, Frau Miriam Bader, Obere Breiten 130, 4717 Mümliswil		079 411 57 97	miriam.bader@gmx.ch
Sa / Sa	18.08.18	14:00	Worben	Seeland-Laupen	PZV Seeland-Laupen, Frau Nancy Meier-Rufer, Schmiedgasse 10, 3264 Diessbach b. Büren		076 373 67 72	nancyrufer@bluewin.ch
Do / Je	23.08.18	10:00	Chalet-à-Gobet	Vaudois	SE Vaudois, Grange-Verney 2, 1510 Moudon	021 905 55 25		fvse@bluewin.ch
Do / Je	23.08.18	13:30	Chevinez	Jura DS	SE Jura DS, Mme Alexia Passello, Milieu du Village 28, 2363 Les Enfers		076 427 32 97	syndicatjuds@hotmail.ch; alexia.passello@gmail.com
Sa / Sa	25.08.18	09:00	Horn (Stall Josuran)	Sportpferdezucht Ostschweiz, Lilenthal	Frau Sandra Leibacher, Äussere Untergasse 7, 8353 Elgg	052 364 33 30	079 819 87 81	leibacher@sportpferdezucht.ch
Sa / Sa	25.08.18	14:00	Oberriet	Rheintal	PZV Rheintal & Umgebung, Frau Bianca Ender, Rietstrasse 28, 9437 Marbach	071 720 16 83	076 546 90 48	b.ender@pferdezuchtrheintal.ch
So / Di	26.08.18	11:00	Avully	Genève (Arve et Rhone)	SE Arve eth Rhone, M. Christoph Deller, ch. des Peupliers 2, 1073 Mollie-Margot	021 624 30 14	079 433 12 29	christophedeller@netplus.ch
Die / Ma	28.08.18	14:00	Rancate - Stud San Martino	Ticino	SE Ticino et Moesa, Frau Giulia Meroni, Stud San Martino, Via Prati Maggi, 6862 Rancate		079 320 83 92	allevamentoequino.ti@gmail.com
Do / Je	30.08.18	13:30	Saignelégier	Jura DS	SE Jura DS, Mme Alexia Passello, Milieu du Village 28, 2363 Les Enfers		076 427 32 97	syndicatjuds@hotmail.ch; alexia.passello@gmail.com
Fr / Ve	31.08.18	18:45	Lausen (Galms)	Pferdezuchtverein Baselland & Umg.	PZV Baselland & Umg., Frau Ilonka Bacher, Rainweg 8, 4453 Nusshof		079 667 49 92	info@pferdezucht-bl.ch
Sa / Sa	01.09.18	08:00	Aarau Schachen	Bremgarten, ZAM	PG Bremgarten, Frau Caroline Keller, Fluestrasse 15, 8957 Spreitenbach		079 781 73 06	keller_caroline@hotmail.com
Sa / Sa	01.09.18	13:30	Einsiedeln	Stiftstatt. Einsiedeln	PG Einsiedeln, Frau Andrea Schnieper, Stampfweg 1, 8834 Schindellegi		079 242 95 43	andrea.schnieper@bluewin.ch
Mi / Me	05.09.18	09:30	Riggisberg (Ey)	Amt Seftigen, Schwarzenburg	PG Amt Seftigen, Herr Fritz Trachsel-Dubach, Dorfstr. 18, 3088 Rüeggisberg	031 809 22 29	079 375 02 66	fritz-trachsel@bluewin.ch
Sa / Di	08.09.18		Dielsdorf	25. Fohlenauktion VSS / 25. vente aux enchères de pouains ACSS				
Do/Je - Fr/Ve	13.-14.09.2018		Avenches	Hengstkörung / Approbation des étalons (NS/Délai: 13.08.2018) ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
Fr/Ve - So/Di	14.-16.09.2018		Avenches	Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde / Championnat Suisse des Chevaux de Sport CH (NS/Délai: 20.08.2018) ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
So / Di	16.09.18		Avenches	Fohlenchampionat ZVCH / Championnat de pouains FECH (NS/Délai: 10.09.2018) ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches		026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
Fr / Ve	21.09.18	09:00	Fenin	Neuchâtelois DS	SE Neuchâtelois DS, Mme Stefanie Herren, Sasselet 6, 2523 Lignières		079 605 65 40	stefanie_herren@hotmail.com
Fr / Ve	21.09.18	10:00	Fenin	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 27.08.2018)	SE Neuchâtelois DS, Mme Stefanie Herren, Sasselet 6, 2523 Lignières		079 605 65 40	stefanie_herren@hotmail.com
Sa / Sa	22.09.18		Sursee Stadthalle	Fohlenauktion / Mise de pouains Luzerner Warmblut				
Sa / Sa	29.09.18	09:00	Simplon Dorf	Oberwallis	PG Oberwallis, Herr Rinaldo Gsponer, Meschlennstr. 50, 3952 Susten		079 794 99 54	rinaldo.gsponer@bluewin.ch
Sa / Sa	29.09.18	11:00	Visp - Stall Gentinetta Marc					
Mi / Me	10.10.18	08:00	Bern NPZ	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 17.09.2018)	PG Bern-Mittelland, Herr Samuel Schär, Burach 26, 3376 Graben	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)	saschaer@bluewin.ch	
Fr / Ve	12.10.18	09:30	Grüsch	Graubünden (prov.)	PG Graubünden, Frau Anna Therese Buchli, Gün 314, 7107 Safien Platz	081 647 11 47	079 214 68 23	rudolfbuchli@bluewin.ch
Sa / Sa	13.10.18	10:00	Zernez	Graubünden (prov.)	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 24.09.2018)	Lilenthal-Warmblutpferdezucht, Frau Nora Hasler, Kenzenastr. 8, 9223 Schweizerholz	079 510 16 69	nora_steppi@gmx.ch
Die / Ma	23.10.18	10:00	Chevinez	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 01.10.2018)	SE Jura-DS, Centre équestre de Chevinez, Rue Ch. Burrus 70, 2906 Chevinez	032 476 70 20		info@oeuvray-smits.ch
Do / Je	25.10.18		Chalet-à-Gobet	Feldtest/Test en terrain (NS/Délai: 01.10.2018)	SE Vaudois, Grange-Verney, 1510 Moudon	021 905 55 25		fvse@bluewin.ch
So / Di	18.11.18		Chalet-à-Gobet	Swiss Breed Classic SBC (NS/Délai: 29.10.2018)	Organisation: SE Vaudois et. Fam. Johner Inscriptions: ZVCH/FECH, Postfach 125, Les Long Prés, 1580 Avenches	026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch
Do/Je - So/Di	06.-09.12.2018		Genève	CSI-W	Organisation für die CH-Pferde/pour les chevaux CH: ZVCH/FECH, PF 125, Les Long Prés, 1580 Avenches	026 676 63 40	026 676 63 35	info@swishorse.ch

NS/Délai: Nennschluss/Délai d'inscriptions

Version: 20.03.2018

**Montag, 18.6.2018, ab 9.00 Uhr NPZ Bern**

## Kurs Exterieur und Grundgangarten für Experten

Der ZVCH organisiert für seine Experten und **für neue Expertenkandidaten** einen Kurs für die Exterieur- und Grundgangartenbeurteilung bei Fohlen und adulten Pferden. Einer der Referenten ist Dr. Wolfgang Schulze-Schleppinghoff, Zuchtleiter in Oldenburg. Eine Simultanübersetzung wird organisiert. Dieser Kurs ist auch offen für interessierte Züchter. Für Mitglieder und Jungzüchter des ZVCH ist die Teilnahme gratis. Nichtmitglieder zahlen CHF 50.–.

Der Kurs richtet sich auch an Personen, die sich für das Amt des Experten Exterieur interessieren. Diese Teilnehmer absolvieren im Anschluss an den Kurs eine theoretische und praktische **Prüfung**. Diese Prüfung ist die Grundlage für eine spätere Wahl zum Experten durch das Ressort Zucht und den Vorstand des ZVCH.

Eine **Anmeldung mittels Formular ist erforderlich** an: ZVCH, PF 125, 1580 Avenches, Tel. 026 676 63 40 oder info@swisshorse.ch. Bitte angeben, ob mit oder ohne Prüfung!

**Anmeldeschluss: 1.6.2018**

Das Anmeldeformular steht auf [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) zum Download bereit.

Nach Eingang der Anmeldung erhalten die Teilnehmer das detaillierte Programm.

**Lundi 18.6.2018 dès 9h00 NPZ/CEN Berne**

## Cours extérieur et allures de base pour les experts

La FECH organise pour ses experts et **les nouveaux candidats-experts** un cours sur l'évaluation de l'extérieur et des allures de base chez les poulains et chevaux adultes. Le cours sera donné, entre autres, par Monsieur Dr Wolfgang Schulze-Schleppinghoff, responsable élevage à la fédération Oldenburg. Une traduction simultanée sera organisée.

Ce cours est également ouvert aux éleveurs intéressés. La participation est gratuite pour les jeunes éleveurs et les membres de la FECH. Les non-membres paient CHF 50.–. Ce cours est aussi destiné aux personnes qui s'intéressent à la fonction d'expert pour l'extérieur. A la fin du cours, ces participants passeront un **examen** théorique et pratique. Cet examen est la base pour être choisi plus tard comme expert par la commission élevage et le comité de la FECH.

**Inscription nécessaire à l'aide du formulaire** auprès de: FECH, CP 125, 1580 Avenches, tél. 026 676 63 40 ou info@swisshorse.ch. Merci de préciser si participation avec ou sans examen! **Délai d'inscription: 1.6.2018**

Le formulaire d'inscription est disponible au téléchargement sur [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch).

Après réception de l'inscription, les participants recevront un programme détaillé.

## Weltmeisterschaften Junge Pferde 2018

### Selektion ZVCH

Die Bedingungen für die Selektion der Pferde des ZVCH für die Weltmeisterschaften der Jungen Pferde in den Disziplinen Dressur (Ermelo 2.–5.8.2018), Springen (Lanaken 13.–16.9.2018) und Concours Complet (Lion d'Angers 18.–21.10.2018) sind unter [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) > Service/Events > Sport > Weltmeisterschaften abrufbar.

Bei Bedarf steht das Team der Geschäftsstelle in Avenches für weitere Informationen zur Verfügung: 026 676 63 40 oder info@swisshorse.ch.

## Championnats du monde des jeunes chevaux 2018

### Sélection FECH

Les conditions pour la sélection des chevaux FECH pour les Championnats du monde des jeunes chevaux dans les disciplines Dressage (Ermelo 2–5.8.2018), Saut (Lanaken 13–16.9.2018) et Concours Complet (Lion d'Angers 18–21.10.2018) sont disponibles sur [www.swisshorse.ch](http://www.swisshorse.ch) > Service/Events > Sport > Championnats du Monde.

Au besoin, la gérance FECH à Avenches est à disposition pour plus d'informations: 026 676 63 40 ou info@swisshorse.ch.

## Zuchtagenda ZVCH 2018 • Agenda de l'élevage FECH 2018

ZUCHTVERBAND CH SPORTPFERDE • FED. D'ELEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH

LES LONGS PRES • POSTFACH/CP 125 • 1580 AVENCHES

TELEFON/TÉLÉPHONE +41 26 676 63 40 • FAX +41 26 676 63 45 • INFO@SWISSHORSE.CH • WWW.SWISSHORSE.CH

Datum/Date	Ort/Lieu	Nennschluss Délai d'inscription	Veranstaltung	Manifestation
26.05.2018	Delémont	03.04.2018	Verkaufsvorführung	Présentation vente
22.06.18	Rickenbach (Stall Widmer)	28.05.2018	Feldtest	Test en terrain
27.06.18	Bern NPZ	04.06.2018	Feldtest	Test en terrain
04.07.18	Aarau (Schachen)	11.06.2018	Feldtest	Test en terrain
21.07.2018	Avenches	05.07.2018	CH-Prämienzuchstutenschau	Concours des juments sélectionnées CH
02.– 05.08.2018	Ermelo		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Dressage	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Dressage
08.09.2018	Dielsdorf		Sportfohlen-Auktion VSS	Vente aux enchères de poulains de sport ACSS
13.– 16.09.2018	Lanaken		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Jumping	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Jumping
13.– 14.09.2018	Avenches	13.08.2018	Hengstkörung	Approbation des étalons
14.– 16.09.2018	Avenches	20.08.2018	Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde	Championnat Suisse des chevaux de sport CH
16.09.2018	Avenches	10.09.2018	Fohlenchampionat	Championnat des poulains
22.09.2018	Sursee Stadthalle		Sportfohlen-Auktion	Vente aux enchères de poulains de sport
21.09.18	Fenin	27.08.2018	Feldtest	Test en terrain
10.10.18	Bern NPZ	17.09.2018	Feldtest	Test en terrain
18.– 21.10.2018	Lion d'Angers		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Eventing	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Eventing
20.10.18	Frauenfeld	24.09.2018	Feldtest	Test en terrain
23.10.18	Chevinez	01.10.2018	Feldtest	Test en terrain
25.10.18	Chalet-à-Gobet	01.10.2018	Feldtest	Test en terrain
16.– 18.11.2018	Bern		CanChaval – Hunde- & Pferdemesse	CanChaval – Salon Suisse du Cheval et du Chien
17.11.2018	Frümsen-Sax		Verkaufswoche	Semaine de vente
18.11.2018	Chalet-à-Gobet	29.10.2018	Swiss Breed Classic	Swiss Breed Classic
06.– 09.12.2018	Genève		CHI / Final Swiss Breed Classic	CHI / Finale Swiss Breed Classic